



## April 11, 2021 /Divine Mercy Sunday Domingo de la Divina Misericordia

Blessed are those who have not seen and have believed (John 20:19-31).  
Felices los que creen sin haber visto (Juan 20:19-31)

### DOUBT

The desire to be able to prove the existence of a divinity has troubled humanity since human consciousness first became aware of the divine. To this very day we are fond of saying that any number of things—from sunsets to hot fudge sundaes—are “proof that there is a God.” We get so caught up in the story of “doubting Thomas” that we fail to notice that today’s Gospel gives us John’s account of Pentecost, the bestowing of the Holy Spirit upon the disciples following the Resurrection. Thomas, evidently, missed out not only on seeing the Risen Christ, but receiving the Holy Spirit as well. This is not to be taken lightly and, perhaps, makes Thomas’ disbelief a bit easier to comprehend. It also makes his professing that Jesus is his Lord and God—the only time the New Testament explicitly refers to Jesus Christ as “God”—more remarkable.



Copyright © J. S. Paluch Co.

### LA DUDA

El deseo de ser capaz de demostrar la existencia de una divinidad tiene a la humanidad con problemas desde que por primera vez se hizo consciente de lo divino. Hasta el día de hoy nos gusta decir que un sinúmero de cosas, desde puestas de sol hasta los helados de crema de chocolate, son “pruebas de que hay Dios”. Estamos tan atrapados en la historia de “Tomás el incrédulo” que no nos damos cuenta de que el Evangelio de hoy nos ofrece el relato de Juan acerca de Pentecostés, el descenso del Espíritu Santo sobre los discípulos después de la Resurrección. Tomás, evidentemente, se perdió no solo de ver a Cristo resucitado, sino también de recibir el Espíritu Santo. Esto no se debe tomar a la ligera y, quizás, hace que la incredulidad de Tomás sea un poco más fácil de comprender. También hace que su profesión de fe en que Jesús es su Señor y su Dios —la única vez que en el Nuevo Testamento hay una referencia explícita a Jesucristo como “Dios”— sea más notable.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### LIVESTREAM SUNDAY MASSES—MSAS DOMICIALES TRANSMITIDAS EN VIVO



St. Sebastian Church (Sebastopol)

10 a.m English & 1:00 pm Español



### MASS INTENTIONS /

### INTENCIones DE LA MISA

#### Sat, Apr. 10

4pm: ken & Caroline Casida+

6pm: Mass for the people

#### Sun, Apr. 11

10am: Ed Houlahn+  
Brandon Champion+

1pm: Mass for the people

#### Tues, Apr. 13

12pm: Socorro Albort+

#### Wed, Apr. 14

12pm: Socorro Albort+

#### Thurs, Apr. 15

12pm: Richard & Darlene Giacomini+

#### Fri, Apr. 16

6pm: Estella Contreras+

#### Sat, Apr. 17

4pm: Tony Rice

6pm: Mass for the People

#### Sun, Apr. 18

10am: Larissa Pluga & Boys

Joanne & Marine Rice

1pm: Mass for the People



**Pray for the recovery of those who are ill and Homebound**  
**Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.**



Irma Ortiz, June Mendonca,  
Anne Perez, Michael Tureaud,  
Thomas Daly, Carol Ortega,  
Brad Baker, Mary Row, Christine Corsetti, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez, Olie Antunas Canova, Ignacio Ramirez, Charlie Wallin, Richard Murphy, Emily McKnight,

#### Weekly Collections: April 3-4, 2021

#### 1st. Collection/ 1ra. Colecta

\$ 6,032.00

#### 2nd. Collection/2da. Colecta Maintenance/ Mantenimineto

\$ 1,556.00

*Thank you for your continue support to our parish. God Bless you!*

*Gracias por su continuo apoyo para nuestra Iglesia. Dios los Bendiga!*

### FORMED

THE CATHOLIC FAITH ON DEMAND.

The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. <https://stseb.formed.org>

### Save Your Date

Little by little we are returning to normality and our sacramental masses are filling up quickly. If you are interested in scheduling a mass for a wedding, quinceanera, baptism or any other sacrament; please call to the parish office to learn more about the requirements that are needed and to save the date since our calendar is filling up quickly.

### Aparta Tu Fecha

Poco a poco vamos volviendo a la normalidad y nuestras misas sacramentales se van llenando rápidamente. Si estás interesado en programar una misa para una boda, quinceañera, bautizo o cualquier otro sacramento; por favor llame a la oficina parroquial para obtener más información sobre los requisitos que se necesitan y para reservar la fecha, ya que nuestro calendario se está llenando rápidamente.



### PLATICAS PRE-BAUTISMALES

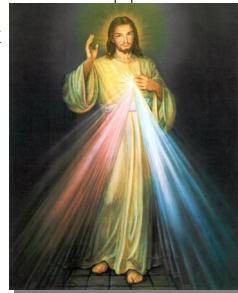
Dado al COVID-19 y todas las situaciones que estamos viviendo, las pláticas pre-bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.

**PRE-BAUTISM CLASSES:** Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario 707.823.2208.

## Divine Mercy Sunday

Mankind's need for the message of Divine Mercy took on dire urgency in the 20th Century, when civilization began to experience an "eclipse of the sense of God" and, therefore to lose the understanding of the sanctity and inherent dignity of human life. In the 1930s, Jesus chose a humble Polish nun, St. Maria Faustina Kowalska, to receive private revelations concerning Divine Mercy that were recorded in her Diary. St. Faustina's Diary records 14 occasions when Jesus requested that a Feast of Mercy (Divine Mercy Sunday) be observed. On May 5, 2000, five days after the canonization of St. Faustina, the Vatican decreed that the Second Sunday of Easter would henceforth be known as Divine Mercy Sunday. Jesus appeared to St. Faustina in a vision, with his right hand raised in a blessing and his left touching his garment above his heart. Red and white rays emanate from his heart, symbolizing the blood and water that was poured out for our salvation and our sanctification. The Lord requested that "Jesus, I trust in You" be inscribed under his image. Jesus asked that his image be painted and venerated throughout the world: "I promise that the soul that will venerate this image will not perish" (Diary, no. 48) and "By means of this image I will grant many graces to souls" (Diary, no. 742).

Uscbc.org



## Domingo de la Divina Misericordia

La necesidad que tiene la humanidad del mensaje de la Divina Misericordia cobró extrema urgencia en el siglo XX cuando la civilización comenzó nuevamente a perder el sentido de la santidad y de la dignidad inherente a cada vida humana. En la década de 1930, Jesús eligió a una humilde monja polaca, santa María Faustina Kowalska, para que recibiera revelaciones privadas acerca de Su Divina Misericordia y que ella registró en su Diario. El Diario de santa Faustina registra 14 ocasiones en las que Jesús le solicita que se observe una Fiesta de la Misericordia. El 5 de mayo de 2000, cinco días después de la canonización de santa Faustina, el Vaticano decretó que el Segundo Domingo de Pascua se conocería en adelante como el Domingo de la Divina Misericordia. Jesús se apareció a Santa Faustina en una visión, con su mano derecha levantada en una bendición y su mano izquierda tocando su manto por encima de su corazón. Rayos rojos y blancos emanan de su corazón, simbolizando la sangre y el agua que fue derramada para nuestra salvación y santificación. El Señor pidió que bajo su imagen se inscribiera "Jesús, en ti confío". Jesús pidió que su imagen sea pintada y venerada en todo el mundo: "Prometo que el alma que venera este la imagen no perecerá" (Diario, n. 48) y "Con esta imagen concederé muchas gracias a las almas" (Diario, n. 742). Uscbc.org

## Walk the footsteps of Jesus in the land of Abraham

With Fr. Mario Valencia from October 13th, 2021—October 26th, 2021. A pilgrimage to Egypt, Jordan, and the Holy Land. Limited seated \$3,995.00 per person. Please visit [www.holylandtoursandtravel.com](http://www.holylandtoursandtravel.com) or call 1(800) 655-8644 to know more information and details about this trip.



## Caminando los pasos de Jesús en la tierra de Abraham

Acompaña al Padre Mario Valencia del 13 al 26 de Octubre, 2021. en una peregrinación a Egipto, Jordania, y Tierra Santa. Cupo limitado \$3,995.00 por persona. Para mas información visita [www.holylandtoursandtravel.com](http://www.holylandtoursandtravel.com) o llama al 1(800) 655-8644 para conocer mas detalles sobre este viaje.



## SVDP Food Pantry

SVDP has a new phone number 707-623-1051. Depending on the situation, they may be able to help you with food, gas, housing, or bills. They are serving by appointment only Monday through Saturday.



## SVDP Banco de Comida

SVDP tiene Nuevo numero de teléfono 707-623-1051. dependiendo en la situación, ellos podrán ayudarte con comida, gasolina, casa, y pagos de utilidades. Trabajan con citas solamente de Lunes a Sábados.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Sebastian. By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come. God Bless you!

Has considerado hacer un regalo a una organización benéfica en tu testamento? Esta es una muestra muy especial de expresar los valores que sostuvo durante su vida. Considere también su comunidad de fe de St. Sebastian. Al dejar un regalo, dejará un legado de fe para ayudar a mantener la luz de Cristo para todas las generaciones venideras. ¡Dios te bendiga!

## A PRAYER FOR HEALING VICTIMS OF ABUSE

God of endless love, ever caring, ever strong, always present, always just: You gave your only Son to save us by his blood on the cross. Gentle Jesus, shepherd of peace, join to your own suffering the pain of all who have been hurt in body, mind, and spirit by those who betrayed the trust placed in them. Hear the cries of our brothers and sisters who have been gravely harmed, and the cries of those who love them. Soothe their restless hearts with hope, steady their shaken spirits with faith. Grant them justice for their cause, enlightened by your truth. Holy Spirit, comforter of hearts, heal your people's wounds and transform brokenness into wholeness. Grant us the courage and wisdom, humility and grace, to act with justice. Breathe wisdom into our prayers and labors. Grant that all harmed by abuse may find peace in justice. We ask this through Christ, our Lord. Amen.

Copyright © 2014, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved

## UNA ORACIÓN DE SANACIÓN VÍCTIMAS DE ABUSO

Dios del amor infinito, Siempre presente, siempre justo; Tú nos cuidas y nos proteges Y nos diste a tu único Hijo Para salvarnos con su sangre en la cruz. Jesús manso, pastor de la paz, Dignate unir a tu propio sufrimiento El dolor de todos los que han sido heridos De cuerpo, mente y espíritu Por parte de aquellos que traicionaron la confianza puesta en ellos. Escucha el clamor de nuestros hermanos y hermanas Que han sido lastimados gravemente, Así como el clamor de aquellos que los aman. Dales la esperanza que mitigue el desosiego de sus corazones, Dales la fe que calme sus espíritus perturbados. Concédeles justicia para su causa, Iluminalos con tu verdad. Espíritu Santo, consolador de corazones, Cura las heridas de tus hijos e hijas Y devuelve la integridad a lo que ha sido quebrantado. Concédenos el valor y la sabiduría, La humildad y la gracia, para actuar con justicia. Sopla tu sabiduría en nuestras oraciones y esfuerzos. Que todos los que han sido heridos por el abuso encuentren paz y justicia. Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. Amén

El Señor espera que le presentemos nuestras miserias, para hacernos descubrir su misericordia.

-Papa Francisco, La Divina Misericordia, 2020